



SIEMENS

LME73.000xx + PME73.831xxBC

LME73.831xxBC

PE

N

L

FAN MOTOR

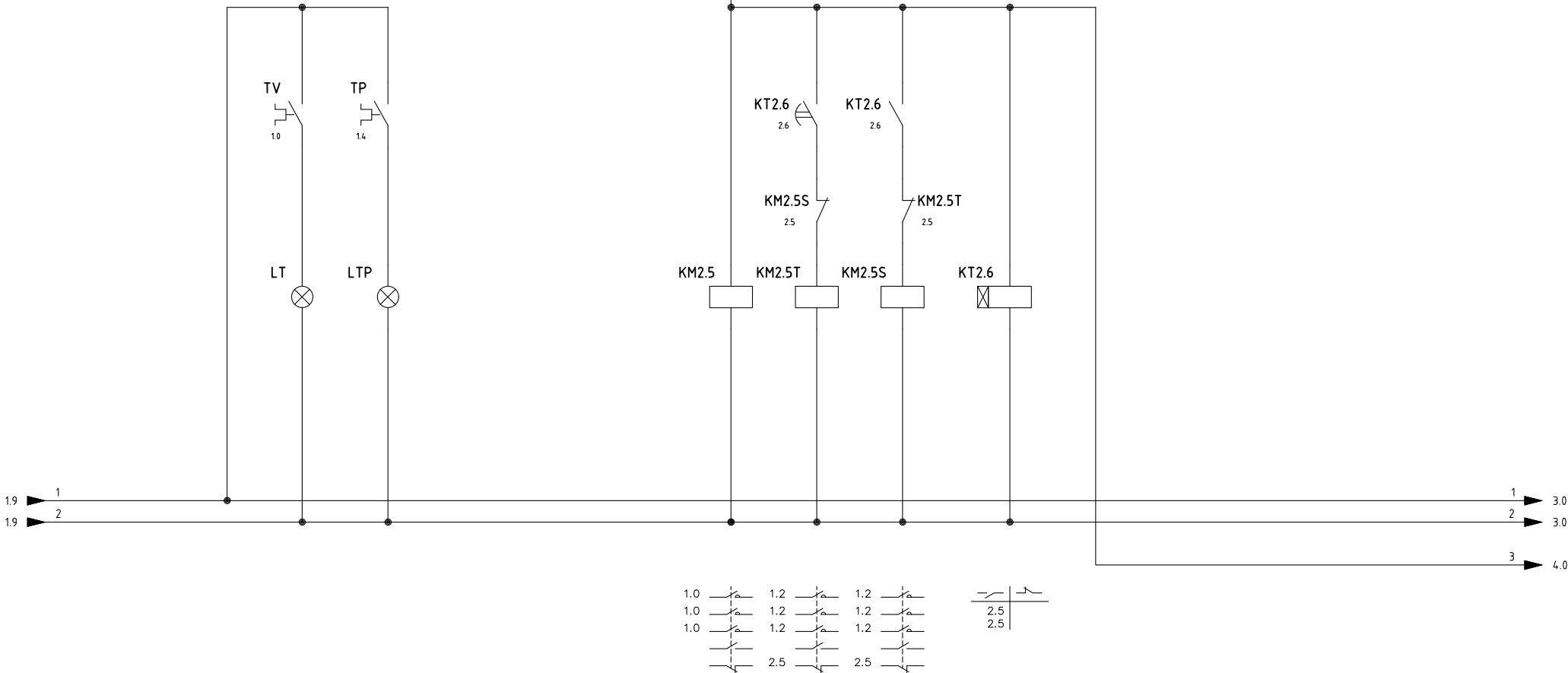
X2-01

1

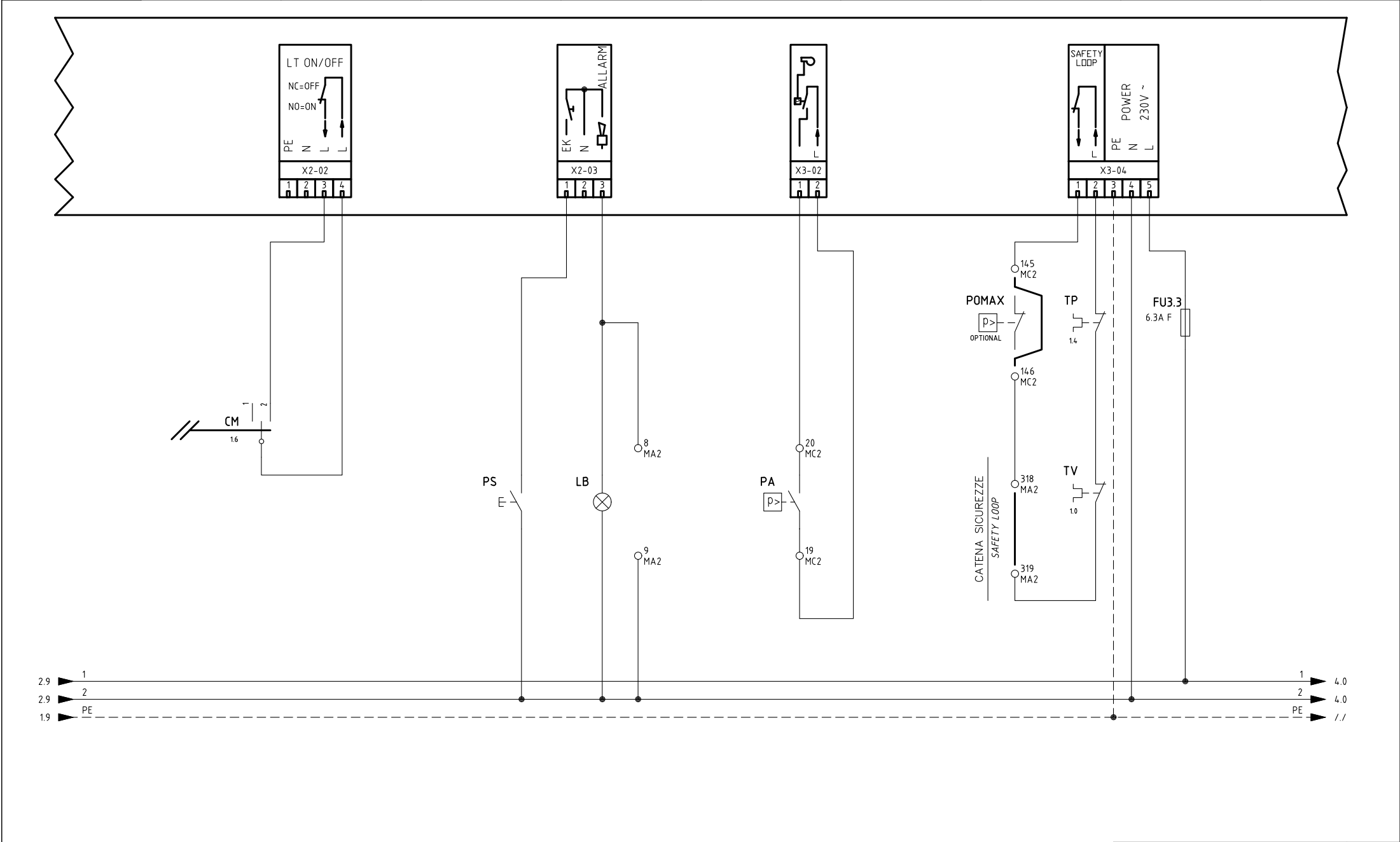
2

3

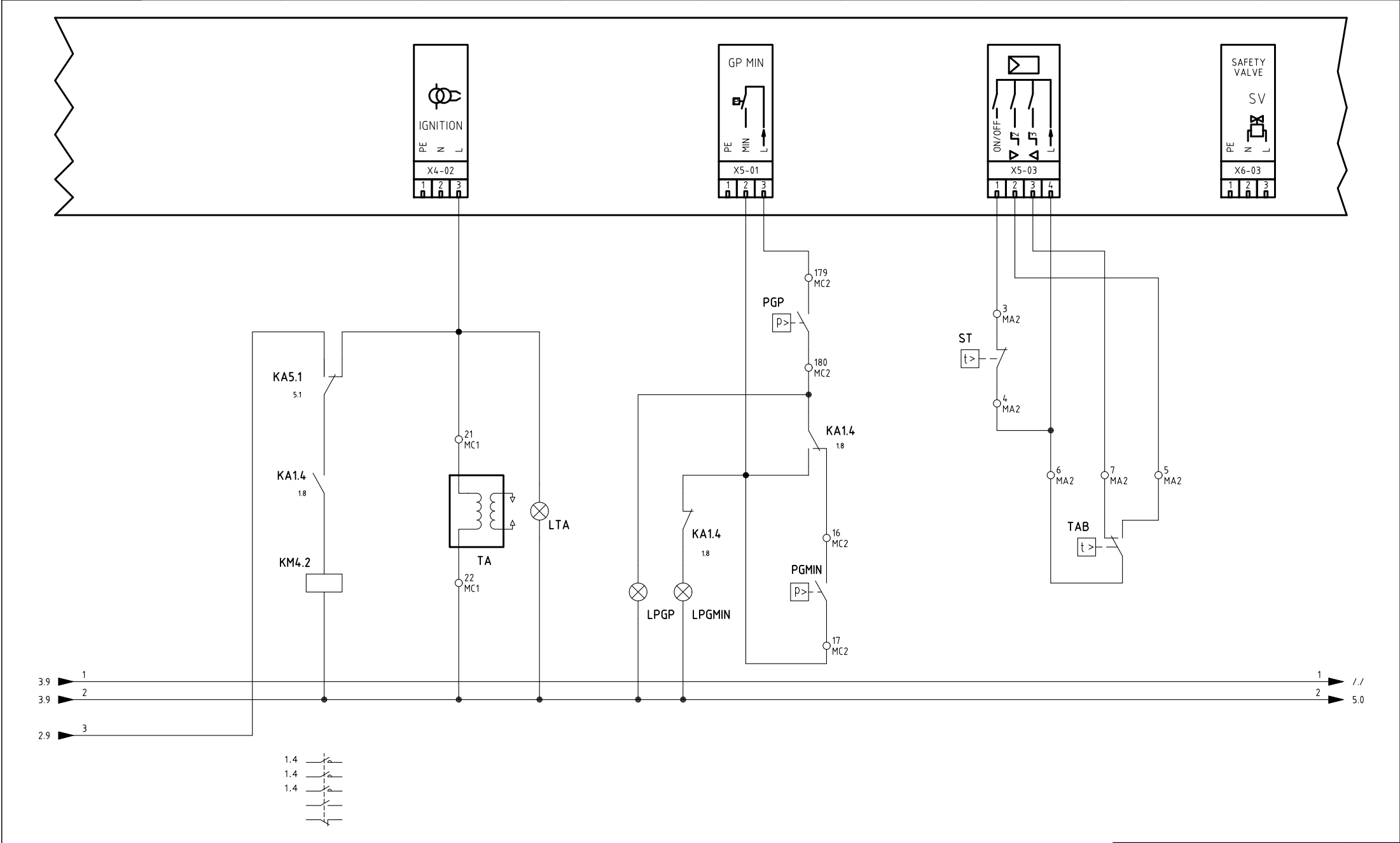
○



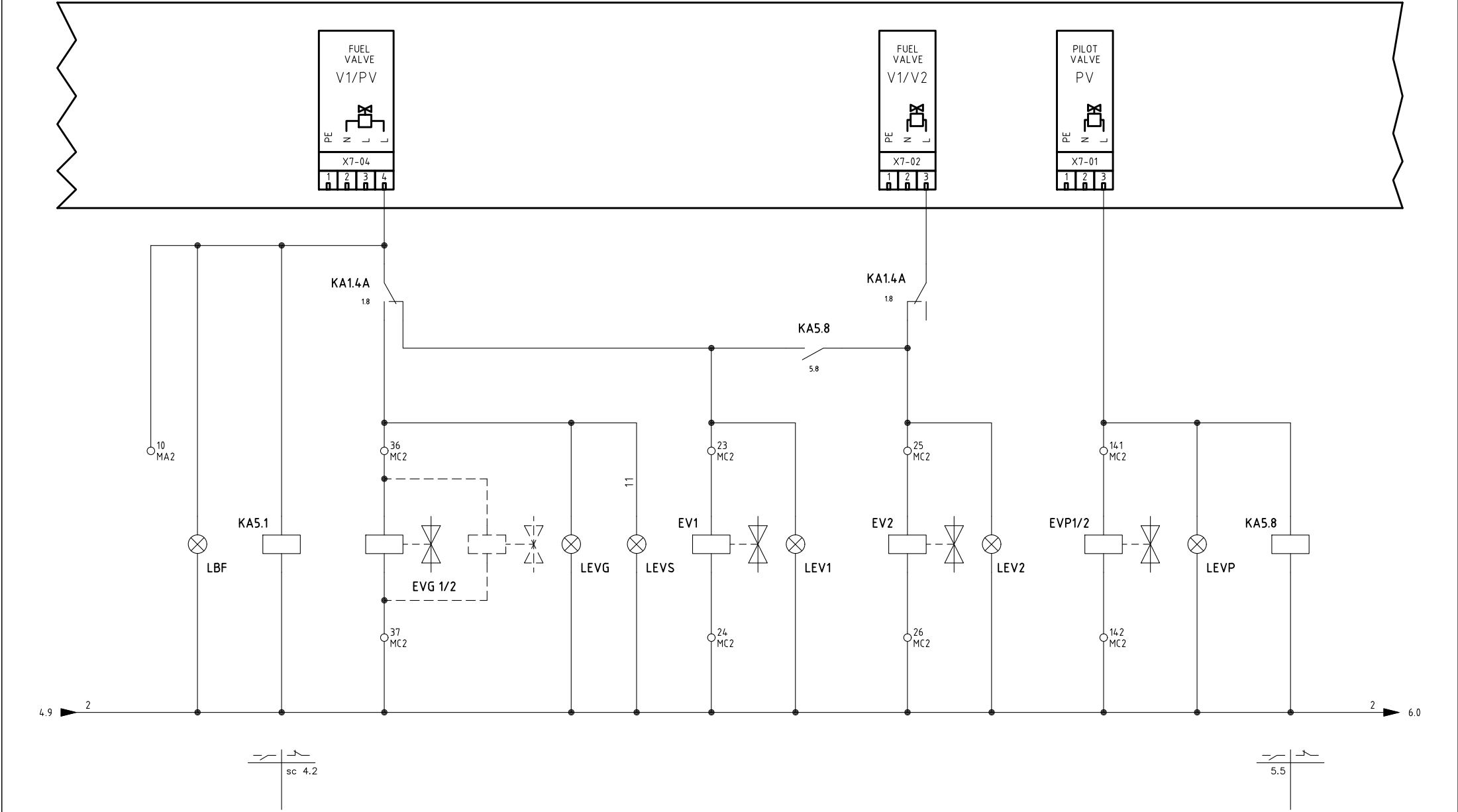
|           |            |       |        |
|-----------|------------|-------|--------|
| Data      | 27/03/2012 | PREC. | FOGLIO |
| Revisione | 01         | 1     | 2      |
| Dis. N.   | 12 - 0195  | SEGUE | TOTALE |
|           |            | 3     | 11     |



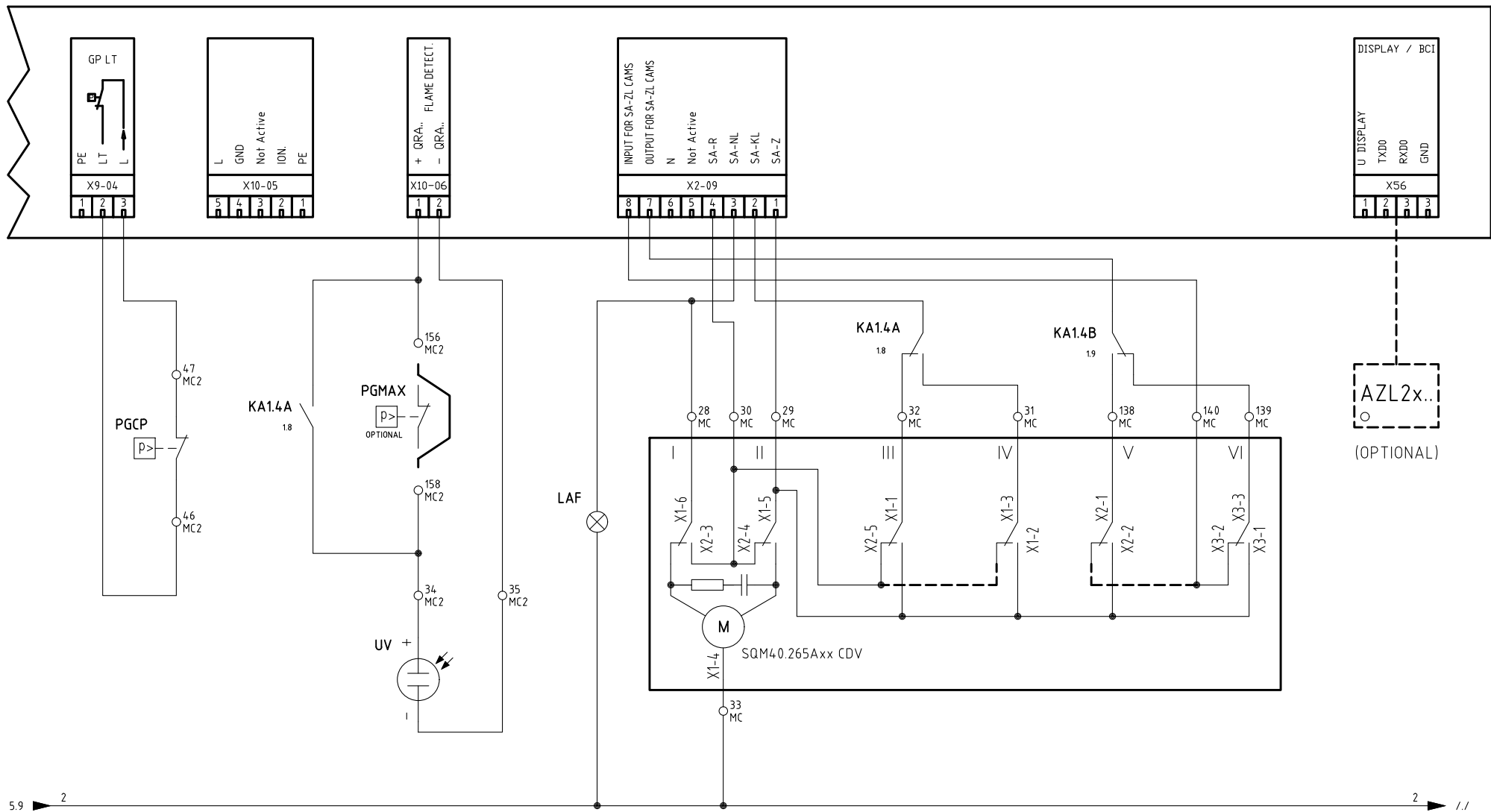
|           |            |       |        |
|-----------|------------|-------|--------|
| Data      | 27/03/2012 | PREC. | FOGLIO |
| Revisione | 01         | 2     | 3      |
| Dis. N.   | 12 - 0195  | SEGUE | TOTALE |
|           |            | 4     | 11     |



|           |            |       |        |
|-----------|------------|-------|--------|
| Data      | 27/03/2012 | PREC. | FOGLIO |
| Revisione | 01         | 3     | 4      |
| Dis. N.   | 12 - 0195  | SEGUE | TOTALE |
|           |            | 5     | 11     |



|           |            |       |        |
|-----------|------------|-------|--------|
| Data      | 27/03/2012 | PREC. | FOGLIO |
| Revisione | 01         | 4     | 5      |
| Dis. N.   | 12 - 0195  | SEGUE | TOTALE |
|           |            | 6     | 11     |

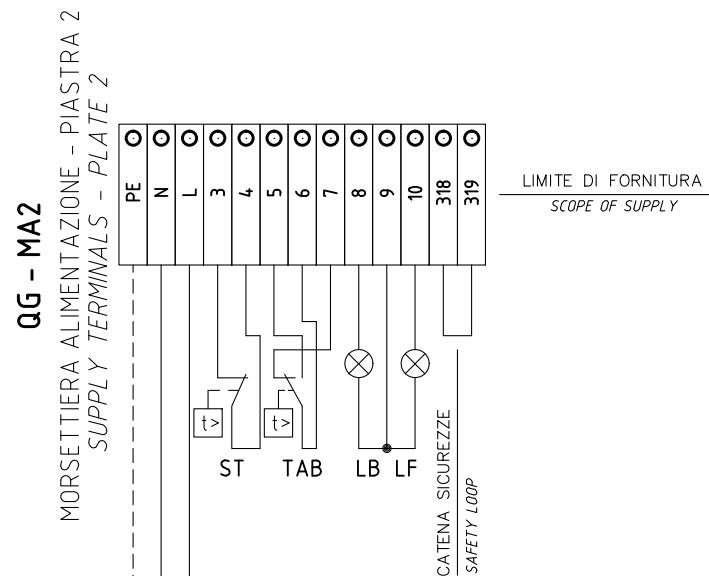
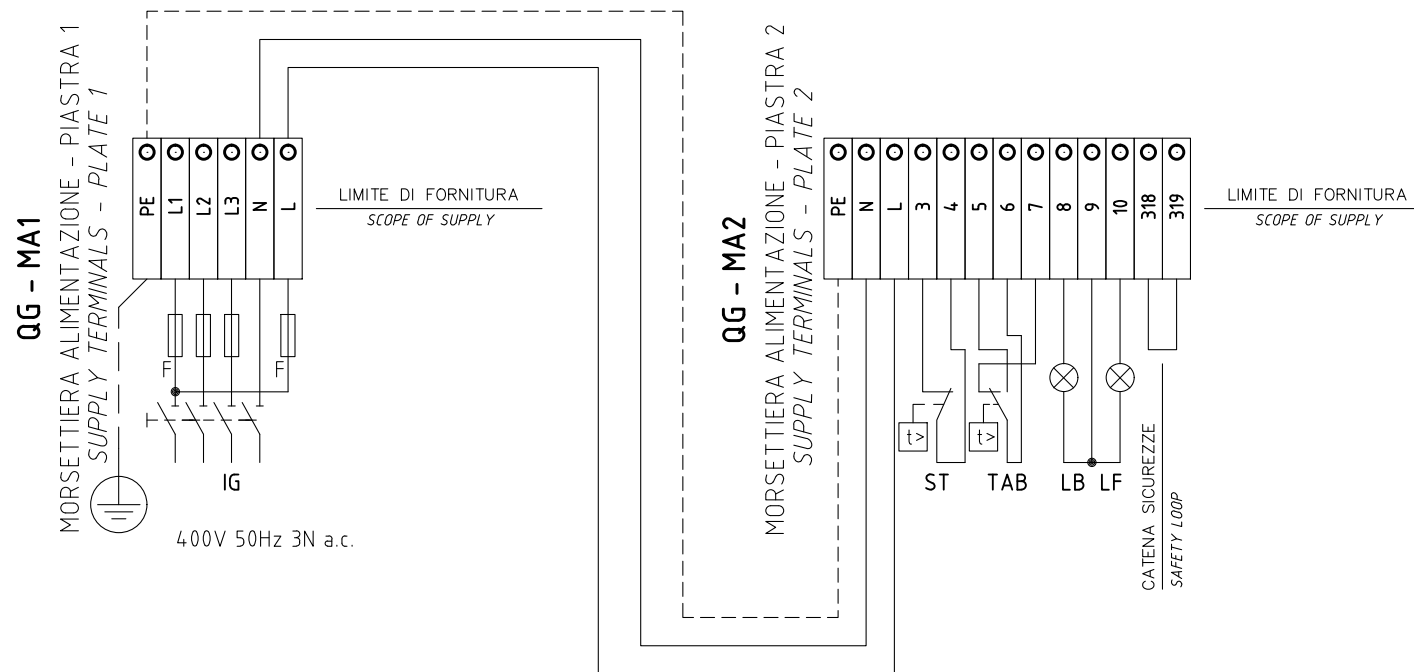


5.9 2 2 //

SERVOCOMANDO SERRANDA ARIA  
AIR DAMPER ACTUATOR  
SQM40.265Axx CDV

- I ALTA FIAMMA  
HIGH FLAME
- II SOSTA  
STAND-BY
- III BASSA FIAMMA GAS  
GAS LOW FLAME
- IV BASSA FIAMMA GASOLIO  
LIGHT OIL LOW FLAME
- V ACCENSIONE GASOLIO  
LIGHT OIL IGNITION
- VI ACCENSIONE GAS  
GAS IGNITION

|           |            |       |        |
|-----------|------------|-------|--------|
| Data      | 27/03/2012 | PREC. | FOGLIO |
| Revisione | 01         | 5     | 6      |
| Dis. N.   | 12 - 0195  | SEGUE | TOTALE |
|           |            | 7     | 11     |



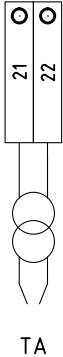
|           |            |       |        |
|-----------|------------|-------|--------|
| Data      | 27/03/2012 | PREC. | FOGLIO |
| Revisione | 01         | 6     | 7      |
| Dis. N.   | 12 - 0195  | SEGUE | TOTALE |
|           |            | 8     | 11     |

|           |            |       |        |
|-----------|------------|-------|--------|
| Data      | 27/03/2012 | PREC. | FOGLIO |
| Revisione | 01         | 6     | 7      |
| Dis. N.   | 12 - 0195  | SEGUE | TOTALE |
|           |            | 8     | 11     |

|           |            |       |        |
|-----------|------------|-------|--------|
| Data      | 27/03/2012 | PREC. | FOGLIO |
| Revisione | 01         | 6     | 7      |
| Dis. N.   | 12 - 0195  | SEGUE | TOTALE |
|           |            | 8     | 11     |

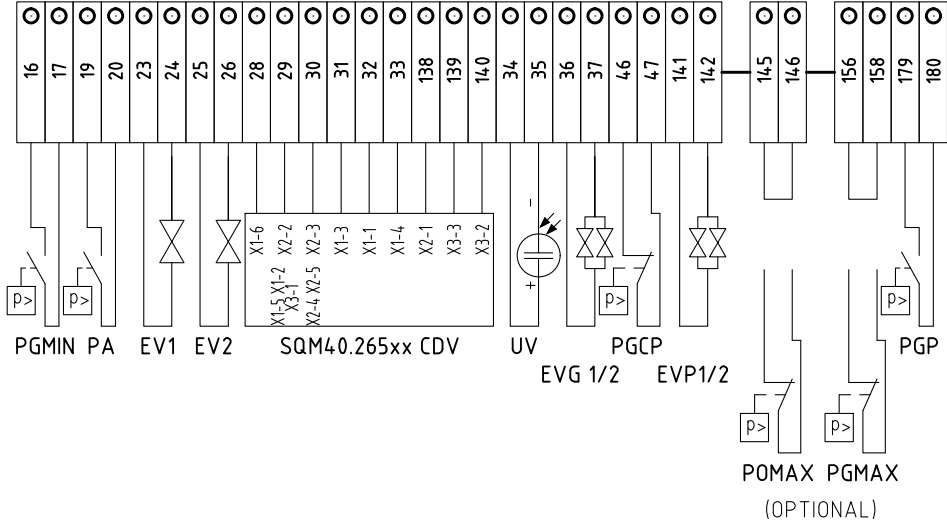
QG - MC1

MORSETTIERA COMPONENTI BRUCIATORE - PIASTRA 1  
BURNER COMPONENTS TERMINALS - PLATE 1



QG - MC2

MORSETTIERA COMPONENTI BRUCIATORE - PIASTRA 2  
BURNER COMPONENTS TERMINALS - PLATE 2

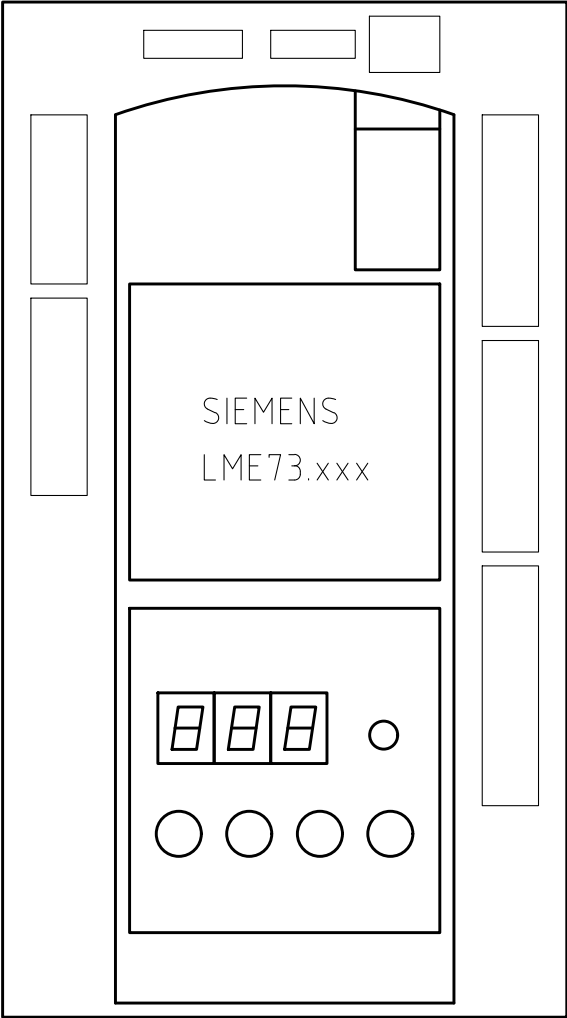


| Sigla/Item                  | Foglio/Sheet | Funzione                                              | Function                                                 |
|-----------------------------|--------------|-------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| AZL2x..                     | 6            | INTERFACCIA UTENTE                                    | USER INTERFACE                                           |
| CM                          | 1            | COMMUTATORE FUNZIONAMENTO 1)GAS 0)SPENTO 2)GASOLIO    | MANUAL OPERATION SWITCH 1)GAS 0)OFF 2)LIGHT OIL          |
| EV1                         | 5            | ELETTROVALVOLA GAS LATO RETE (O GRUPPO VALVOLE)       | UPSTREAM GAS SOLENOID VALVE (OR VALVES GROUP)            |
| EV2                         | 5            | ELETTROVALVOLA GAS LATO BRUCIATORE (O GRUPPO VALVOLE) | DOWNSTREAM GAS SOLENOID VALVE (OR VALVES GROUP)          |
| EVG 1/2                     | 5            | ELETTROVALVOLE GASOLIO                                | LIGHT OIL ELECTRO VALVE                                  |
| EVP1/2                      | 5            | ELETTROVALVOLE PILOTA GAS                             | PILOT GAS ELECTRO-VALVES                                 |
| FU1.1                       | 1            | FUSIBILI DI LINEA                                     | LINE FUSES                                               |
| FU1.4                       | 1            | FUSIBILE DI LINEA                                     | LINE FUSE                                                |
| FU3                         | 1            | FUSIBILI LINEA POMPA                                  | PUMP LINE FUSES                                          |
| FU3.3                       | 3            | FUSIBILE LINEA AUSILIARI                              | AUXILIARY LINE FUSE                                      |
| IG                          | 1            | INTERRUTTORE GENERALE                                 | MAINS SWITCH                                             |
| KA1.4                       | 1            | RELE'' AUSILIARIO                                     | AUXILIARY RELAY                                          |
| KA1.4A                      | 1            | RELE'' AUSILIARIO                                     | AUXILIARY RELAY                                          |
| KA1.4B                      | 1            | RELE'' AUSILIARIO                                     | AUXILIARY RELAY                                          |
| KA5.1                       | 5            | RELE'' AUSILIARIO                                     | AUXILIARY RELAY                                          |
| KA5.8                       | 5            | RELE'' AUSILIARIO                                     | AUXILIARY RELAY                                          |
| KM2.5                       | 2            | CONTATTORE MOTORE VENTILATORE (LINEA)                 | FAN MOTOR CONTACTOR (LINE)                               |
| KM2.5S                      | 2            | CONTATTORE MOTORE VENTILATORE (STELLA)                | FAN MOTOR CONTACTOR (STAR)                               |
| KM2.5T                      | 2            | CONTATTORE MOTORE VENTILATORE (TRIANGOLO)             | FAN MOTOR CONTACTOR (DELTA)                              |
| KM4.2                       | 4            | CONTATTORE MOTORE POMPA GASOLIO                       | LIGHT OIL PUMP MOTOR CONTACTOR                           |
| KT2.6                       | 2            | TEMPORIZZATORE STELLA/TRIANGOLO                       | STAR/DELTA DELAYED RELAY                                 |
| LAF                         | 6            | LAMPADA SEGNALAZIONE ALTA FIAMMA BRUCIATORE           | BURNER IN HIGH FLAME INDICATOR LIGHT                     |
| LB                          | 3            | LAMPADA SEGNALAZIONE BLOCCO BRUCIATORE                | INDICATOR LIGHT FOR BURNER LOCK-OUT                      |
| LBF                         | 5            | LAMPADA SEGNALAZIONE BASSA FIAMMA BRUCIATORE          | BURNER IN LOW FLAME INDICATOR LIGHT                      |
| LEV1                        | 5            | LAMPADA SEGNALAZIONE APERTURA [EV1]                   | INDICATOR LIGHT FOR OPENING OF ELECTRO-VALVE [EV1]       |
| LEV2                        | 5            | LAMPADA SEGNALAZIONE APERTURA [EV2]                   | INDICATOR LIGHT FOR OPENING OF ELECTRO-VALVE [EV2]       |
| LEVG                        | 5            | LAMPADA SEGNALAZIONE APERTURA [EVG]                   | INDICATOR LIGHT FOR OPENING OF ELECTRO-VALVE [EVG]       |
| LEVP                        | 5            | LAMPADA SEGNALAZIONE APERTURA [EVP1/2]                | INDICATOR LIGHT FOR OPENING OF ELECTRO-VALVE [EVP1/2]    |
| LEVS                        | 5            | LAMPADA SEGNALAZIONE APERTURA ELETTROVALVOLA SPILLO   | INDICATOR LIGHT FOR ROD SOLENOID VALVE OPENING           |
| LME73.000xx + PME73.831xxBC | 2            | APPARECCHIATURA DI COMANDO                            | CONTROL SCHEME                                           |
| LPGMIN                      | 4            | LAMPADA SEGNALAZIONE PRESENZA GAS IN RETE             | INDICATOR LIGHT FOR PRESENCE OF GAS IN THE NETWORK       |
| LPGP                        | 4            | LAMPADA SEGNALAZIONE PRESSOSTATO GAS PILOTA           | INDICATOR LIGHT FOR PRESENCE OF GAS IN THE PILOT NETWORK |

| Sigla/Item       | Foglio/Sheet | Funzione                                               | Function                                   |
|------------------|--------------|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| LT               | 2            | LAMPADA SEGNALAZIONE BLOCCO TERMICO MOTORE VENTILATORE | INDICATOR LIGHT FOR FAN OVERLOAD TRIPPED   |
| LTA              | 4            | LAMPADA SEGNALAZIONE TRASFORMATORE DI ACCENSIONE       | IGNITION TRANSFORMER INDICATOR LIGHT       |
| LTP              | 2            | LAMPADA SEGNALAZIONE BLOCCO TERMICO MOTORE VENTILATORE | INDICATOR LIGHT FOR FAN OVERLOAD TRIPPED   |
| MP               | 1            | MOTORE POMPA GASOLIO                                   | LIGHT OIL PUMP MOTOR                       |
| MV               | 1            | MOTORE VENTILATORE                                     | FAN MOTOR                                  |
| PA               | 3            | PRESSOSTATO ARIA                                       | AIR PRESSURE SWITCH                        |
| PGCP             | 6            | PRESSOSTATO GAS CONTROLLO PERDITE (OPTIONAL)           | GAS LEAKAGE PRESSURE SWITCH (OPTIONAL)     |
| PGMAX            | 6            | PRESSOSTATO GAS DI MASSIMA PRESSIONE (OPTIONAL)        | MAXIMUM PRESSURE GAS SWITCH (OPTIONAL)     |
| PGMIN            | 4            | PRESSOSTATO GAS DI MINIMA PRESSIONE                    | MINIMUM GAS PRESSURE SWITCH                |
| PGP              | 4            | PRESSOSTATO PILOTA GAS                                 | PILOT MINIMUM GAS PRESSURE SWITCH          |
| POMAX            | 3            | PRESSOSTATO DI MASSIMA PRESSIONE OLIO (OPTIONAL)       | MAXIMUM OIL PRESSURE SWITCH (OPTIONAL)     |
| PS               | 3            | PULSANTE SBLOCCO FIAMMA                                | LOCK-OUT RESET BUTTON                      |
| SQM40.265Axx CDV | 6            | SERVOCOMANDO SERRANDA ARIA                             | AIR DAMPER ACTUATOR                        |
| ST               | 4            | SERIE TERMOSTATI/PRESSOSTATI                           | SERIES OF THERMOSTATS OR PRESSURE SWITCHES |
| TA               | 4            | TRASFORMATORE DI ACCENSIONE                            | IGNITION TRANSFORMER                       |
| TAB              | 4            | TERMOSTATO/PRESSOSTATO ALTA-BASSA FIAMMA               | HIGH-LOW THERMOSTAT/PRESSURE SWITCHES      |
| TP               | 1            | TERMICO MOTORE POMPA                                   | PUMP MOTOR THERMAL                         |
| TV               | 1            | TERMICO MOTORE VENTILATORE                             | FAN MOTOR THERMAL                          |
| UV               | 6            | SONDA UV RILEVAZIONE FIAMMA                            | UV FLAME DETECTOR                          |

|     |     |      |      |
|-----|-----|------|------|
| X65 | X66 | X76  | X56  |
| 12  | 123 | 1234 | 1234 |

|        |   |
|--------|---|
| X2-09  | 1 |
|        | 2 |
|        | 3 |
|        | 4 |
|        | 5 |
|        | 6 |
|        | 7 |
|        | 8 |
| X7-02  | 1 |
|        | 2 |
|        | 3 |
| X7-01  | 1 |
|        | 2 |
|        | 3 |
| X7-04  | 1 |
|        | 2 |
|        | 3 |
|        | 4 |
| X4-02  | 1 |
|        | 2 |
|        | 3 |
| X10-05 | 1 |
|        | 2 |
|        | 3 |
|        | 4 |
|        | 5 |
| X10-06 | 1 |
|        | 2 |



|       |   |
|-------|---|
| X2-03 | 1 |
|       | 2 |
|       | 3 |
| X3-04 | 1 |
|       | 2 |
|       | 3 |
|       | 4 |
|       | 5 |
| X6-03 | 1 |
|       | 2 |
|       | 3 |
|       | 4 |
| X2-02 | 1 |
|       | 2 |
|       | 3 |
|       | 4 |
| X2-01 | 1 |
|       | 2 |
|       | 3 |
|       | 4 |
| X5-03 | 1 |
|       | 2 |
|       | 3 |
| X3-02 | 1 |
|       | 2 |
|       | 3 |
| X5-01 | 1 |
|       | 2 |
|       | 3 |
| X9-04 | 1 |
|       | 2 |
|       | 3 |